# This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

### IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.

Docket No.: Q7682

## Declaration and Power of Attorney for Patent Application

### Erklärung für Patentanmeldungen mit Vollmacht

### German Language Declaration

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit: As a below named inventor, I hereby declare that: dass mein Wohnsitz, meine Postanschrift und meine My residence, mailing address and citizenship are as stated next Staatsangehörigkeit den im nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen, dass ich nach to my name. bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein I believe I am the original, first and sole inventor (if only one ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend name is listed below) or an original, first and joint inventor (if mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für plural names are listed below) of the subject matter which is den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent für die claimed and for which a patent is sought on the invention Erfindung mit folgendem Titel beantragt wird: entitled METHOD AND HUMAN-MACHINE-INTERFACE (HMI) SYSTEM FOR CONTROLLING AND MONITORING A TECHNICAL INSTALLATION deren Beschreibung hier beigefügt ist, es sei denn (in diesem the specification of which is attached hereto unless the Falle Zutreffendes bitte ankreuzen), diese Erfindung: following box is checked: ☐ wurde angemeldet am \_ was filed on September 2, 2003 der US-Anmeldenummer oder as United States Application Number or PCT Internationalen Anmeldenummer im Rahmen des Vertrags International Application Number über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des 10/652,024 (Conf. No. Not Yet Assigned) Patentwesens (PCT) and was amended on \_ (Konf. Nr. \_) und am \_\_ abgeändert (falls zutreffend). (if applicable). Ich bestätige hiermit, dass ich den Inhalt der oben I hereby state that I have reviewed and understand the contents angegebenen Patentanmeldung, einschließlich der Ansprüche, of the above identified specification, including the claims, as die eventuell durch einen oben erwähnten Zusatzantrag amended by any amendment referred to above. abgeändert wurden, durchgesehen und verstanden habe. Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher I acknowledge the duty to disclose information which is Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in

Regulations, § 1.56.

Einklang mit Titel 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von

Belang sind.

material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal

### German Language Declaration

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäß Title 35, US-Code, § 119(a)-(d), bzw. § 365(b) aller unten aufgeführten Auslandsanmeldungen für Patente oder Erfinderurkunden, oder § 365(a) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche wenigstens ein Land außer den Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und habe nachstehend durch nkreuzen sämtliche Auslandsanmeldungen für Patente bzw. Erfinderurkunden oder PCT internationale Anmeldungen angegeben, deren Anmeldetag dem der Anmeldung, für welche Priorität beansprucht wird, vorangeht.

Prior foreign application(s)
(Frühere ausländische Anmeldungen)

03016487.5	Europe		
(Number)	(Country)		
(Nummer)	(Land)		
(Number)	(Country)		
(Nummer)	(Land)		
Ich beanspruche hiermit Prioritätsvorteile unter Title 35, US-Code, § 119(e) aller US-Hilfsanmeldungen wie unten aufgezählt.			
(Application No.)	(Filing Date)		
(Aktenzeichen)	(Anmeldetag)		
(Application No.)	(Filing Date)		
(Aktenzeichen)	(Anmeldetag)		

Ich beanspruche hiermit die mir unter Title 35, US-Code, § 120 zustehenden Vorteile aller unten aufgeführten US-Patentanmeldungen bzw. § 365(c) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche die Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und erkenne, insofern der Gegenstand eines jeden früheren Anspruchs dieser Patentanmeldung nicht in einer US-Patentanmeldung, bzw. PCT internationalen Anmeldung in einer gemäß dem ersten Absatz von Title 35, US-Code, § 112 vorgeschriebenen Art und Weise offenbart wurde, meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang sind und die im Zeitraum zwischen dem Anmeldetag der früheren Patentanmeldung und dem nationalen oder im Rahmen des Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesen (PCT) gültigen internationalen Anmeldetags bekannt geworden sind.

(Application No.)
(Aktenzeichen)
(Anmeldetag)

(Application No.)
(Application No.)
(Application No.)
(Application No.)
(Anmeldetag)

Ich erkläre hiermit, dass alle in der vorliegenden Erklärung von mir gemachten Angaben nach bestem Wissen und Gewissen der Wahrheit entsprechen und ferner dass ich diese Erklärung in Kenntnis dessen ablege, dass wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben oder dergleichen gemäß § 1001, Title 18 des US-Code strafbar sind und mit Geldstrafe und/oder Gefängnis bestraft werden können und dass derartige wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Rechtswirksamkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines aufgrund deren erteilten Patentes gefährden können.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

22 July 2003 (Day/Month/Year Filed) (Tag/Monat/Jahr der Anmeldung)		Priori <u>Priorität t</u> Yes/Ja ☑	ity Claimed beanspruch No/Nein
(Day/Month/Year Filed) (Tag/Monat/Jahr der Anmeldung)			
I hereby claim the benefit under Title 3. § 119(e) of any United States provision	5, t nal a	Jnited Stapplicatio	ates Code, n(s) listed

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Status: patented, pending, abandoned)
(Status: patentiert, schwebend, aufgegeben)

(Status: patented, pending, abandoned)
(Status: patentiert, schwebend, aufgegeben)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

#### German Language Declaration

VERTRETUNGSVOLLMACHT: Ich ernenne hiermit sämtliche unter der Kundennummer des US- Patent- und Markenamts (United States Patent and Trademark Office, USPTO) aufgeführten Anwälte von SUGHRUE MION, PLLC, zu meinen Anwälten und ermächtige sie, diese Anmeldung vorzunehmen und alle hiermit verbundenen Geschäfte vor dem Patent- und Markenamt abzuwickeln. Ich bin mir bewusst, dass bestimmte unter der Kundennummer aufgeführte Anwälte von Zeit zu Zeit und im alleinigen Ermessen von Sughrue, Mion, PLLC, ausgetauscht werden können. Ich bitte ferner darum, dass sämtliche Korrespondenz in Verbindung mit der Anmeldung an die unter derselben Kundennummer des USPTO aufgeführte Anschrift gerichtet wird.

POWER OF ATTORNEY: I hereby appoint all attorneys of SUGHRUE MION, PLLC who are listed under the USPTO Customer Number shown below as my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, recognizing that the specific attorneys listed under that Customer Number may be changed from time to time at the sole discretion of Sughrue Mion, PLLC, and request that all correspondence about the application be addressed to the address filed under the same USPTO Customer Number.

washington office 23373

CUSTOMER NUMBER

Telefonische Auskünfte: (name und telefonnummer)

SUGHRUE MION, PLLC +1 (202) 293-7060 Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

SUGHRUE MION, PLLC +1 (202) 293-7060

V r- und Zuname des einzigen oder ersten Erfinders	Full name of sole or first inventor Frederik DE MEYER
Unterschrift des Erfinders Datum	Inventor's significant Date  Date  Dec. 2nd, 2003
Wohnsitz	Residence Nuemberg, GERMANY
Staatsangehörigkeit	Citizenship Belgian
Postanschrift	Mailing Address Kolerstr. 28 90480 Nuernberg, GERMANY
V r- und Zuname des zweiten Miterfinders (falls zutreffend)	Full name of second joint inventor, if any Roland HEYMANN
Unterschrift des zweiten Erfinders Datum	Second involvor's stemanos.  Date  Viso 29 14 2003
Wohnsitz	Residence Erlangen, GERMANY
Staatsangehörigkeit	Citizenship German
Postanschrift	Mailing Address Eskilstunastr. 22 91054 Erlangen, GERMANY